

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1971-1972.

13 JANUARI 1972.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Additioneel Protocol bij het Internationale Verdrag tot samenwerking in het belang van de veiligheid van de luchtvaart « Eurocontrol », opgemaakt te Brussel op 6 juli 1970.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE H. LAGASSE.

De goed te keuren Overeenkomst, die werd opgesteld door de Diplomatieke Conferentie, welke van 9 tot 11 februari 1970 te Brussel werd gehouden, heeft tot doel de fiscale bepalingen aan te vullen van het Verdrag van 13 december 1960 houdende oprichting van de Internationale Organisatie tot samenwerking in het belang van de veiligheid van de luchtvaart « Eurocontrol ».

Op grond van de artikelen 21 en 22 van dit basisverdrag is de Organisatie vrijgesteld van verschillende belastingen. Deze vrijstellingen slaan evenwel niet op de omzetbelasting noch op de belasting op de bezoldiging van de ambtenaren van de Organisatie.

Aanvankelijk dacht men dat de Organisatie haar activiteit zou uitoefenen in de verschillende lid-staten en de inrichtingen voor de werking van de Organisatie moesten in beginsel evenredig over het grondgebied van de verschillende staten gespreid worden. In de loop der jaren is echter gebleken

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Struye, voorzitter; Boey, de Bruyne, Deschamps, de Stexhe, Risopoulos, Rombaut, Sledsens, Thiry, Toussaint en Lagasse, verslaggever.

R. A 8768

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
1032 (Zitting 1970-1971) : Ontwerp van wet.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
15 juli 1971.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1971-1972.

13 JANVIER 1972.

Projet de loi portant approbation du Protocole additionnel à la Convention internationale de coopération pour la sécurité de la navigation aérienne « Eurocontrol », fait à Bruxelles, le 6 juillet 1970.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. LAGASSE.

L'accord soumis à approbation et qui a été élaboré par la Conférence diplomatique tenue à Bruxelles du 9 au 11 février 1970, a pour objet de compléter les dispositions fiscales de la Convention du 13 décembre 1960 instituant l'Organisation européenne pour la sécurité de la navigation aérienne « Eurocontrol ».

Les articles 21 et 22 de cette Convention de base exonèrent l'Organisation du paiement de diverses taxes. Toutefois, ces exonérations ne s'étendent pas à la taxe sur le chiffre d'affaires ni à l'impôt sur les rémunérations des fonctionnaires de l'Organisation.

A l'origine, il était envisagé que l'Organisation exercerait ses activités dans les divers Etats membres et les installations nécessaires à son fonctionnement devaient, en principe, être réparties harmonieusement sur le territoire de chacun des Etats. Or, il est apparu, au cours des années, que certains

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Struye, président; Boey, de Bruyne, Deschamps, de Stexhe, Risopoulos, Rombaut, Sledsens, Thiry, Toussaint et Lagasse, rapporteur.

R. A 8768

Voir :

Document de la Chambre des Représentants :
1032 (Session de 1970-1971) : Projet de loi.

Annales de la Chambre des Représentants :
15 juillet 1971.

dat sommige landen niet wensen dat de Organisatie haar activiteit binnen hun grenzen uitoefent. Zo zijn in Groot-Brittannië nog op dit ogenblik geen inrichtingen van Eurocontrol gevestigd. Dit heeft geleid tot een verstoring van het financieel evenwicht ten nadele van dat land, met het gevolg dat het heeft aangedrongen op de aanvulling van de financiële bepalingen van het basisverdrag. Het Additioneel Protocol, opgemaakt te Brussel op 6 juli 1970 bevat dan ook maatregelen om de financiële bijdragen aan de Organisatie aan te passen of de belastingen, rechten of heffingen aan de Organisatie terug te betalen.

Bij de bespreking van dit protocol hebben de vertegenwoordigers van Groot-Brittannië laten verstaan dat zij een meer concrete toepassing van het Verdrag zouden kunnen bevorderen na bekrachtiging van dat akkoord.

De Belgische Regering heeft haar instemming afhankelijk gemaakt van de voorwaarde dat doeltreffende maatregelen worden genomen voor een integrale toepassing van het basisverdrag of tenminste voor de vaststelling van een kalender voor een geleidelijke toepassing ervan.

Dit ontwerp werd op 28 juni 1971 bij de Kamer van Volksvertegenwoordigers ingediend. Het werd zonder bespreking en met algemene stemmen goedgekeurd op 15 juli 1971.

Ook uw Commissie heeft het ontwerp, evenals dit verslag, met algemene stemmen aangenomen.

De Verslaggever,
A. LAGASSE.

De Voorzitter,
P. STRUYE.

pays ne souhaitent pas que l'Organisation exerçât ses activités à l'intérieur de leurs frontières. C'est ainsi qu'aujourd'hui encore la Grande-Bretagne n'abrite pas d'installations Eurocontrol. Cet état de choses a entraîné un déséquilibre financier à son détriment et c'est la raison pour laquelle ce pays a vivement insisté pour que soient complétées les dispositions fiscales de la Convention de base. En ce sens, le Protocole additionnel, fait à Bruxelles le 6 juillet 1970, prévoit des mesures dans le sens d'un ajustement des contributions financières versées à l'Organisation ou d'un remboursement à celle-ci du montant des impôts, droits ou taxes.

A l'occasion de la discussion de ce Protocole, les représentants de la Grande-Bretagne ont laissé entendre qu'ils pourraient envisager de favoriser une application plus concrète de la Convention, après ratification de cet accord.

Le Gouvernement belge subordonna son accord à la condition que des mesures efficaces soient prises pour une application intégrale de la Convention de base ou, tout au moins, pour la fixation d'un calendrier prévoyant une application progressive de cette Convention.

Déposé sur le Bureau de la Chambre des Représentants le 28 juin 1971, ce projet n'a donné lieu à aucune discussion et a été approuvé, le 15 juillet 1971, à l'unanimité.

C'est aussi à l'unanimité que votre Commission a adopté le projet ainsi que le présent rapport.

Le Rapporteur,
A. LAGASSE.

Le Président,
P. STRUYE.